

# АЙЗЕНГАВЕР ДОБАЧАЄ ОБОРОННУ НЕОБХІД- НІСТЬ В НАГРОМАДЖУ- ВАННІ АТОМОВОЇ ЗБРОЇ

**СВІТ МУСИТЬ ВИБРАТИ МІЖ МИРОМ І ПЕРЕ  
ГОНАМИ В ЗБРОЄННІ; ЗДА МУСЯТЬ ПРОДУКУ  
ВАТИ АТОМОВІ БОМБИ ДЛЯ СВОГО ОБОРОНИ**

Атлантик Сіті, Н. Дж. — Президент Айзенгавер промовляв перед 5,000 делегатів, які з'їхалися на шосту річну конвенцію Крайової Ради Церков Христа. Він заявив, що ЗДА і їхні союзники змушені продовжувати продукцію атомових і водневих бомб, щоб боротися проти комуністичної Росії, яка прагне опанувати весь світ. Вільний світ має тверду волю відбити кожну агресію, щоб захистити волю і безпеку. Президент сказав, що дотеперішня безпека ЗДА зовсім зникла, коли ворог має атомові бомби і літаки, які їх можуть сюди привести. Але небезпеку світового знищення можна усунути, якщо цю страшну силу знищення змусити працювати на добро людства. Проте світовий мир можна ослабити, не відразу, не силою та погрозами, а поволі і поборюючи перешкоди — заявив Айзенгавер. Америка мусить керуватися добром, бажанням й надіями всіх вільних народів. «Ми знаємо, і весь світ нам це постійно нагадує, що майбутність і добробут всього людства залежать від постави ЗДА та їхнього проводу». Айзенгавер накреслив шлях від ЗДА, що його мають вони здійснювати, стоячи в провіді вільного світу. Цей шлях складається з п'ятих пунктів: 1. ЗДА та їхні прихильники розбудовувати та утримувати свої збройні сили і видавати гро-

ші на те, щоб забезпечити себе від ворожої атаки. 2. Ми мусимо знати змагання й надії вільних народів і відповідно на них реагувати. 3. Ми масмо скворити таку торговельну систему, яка сприяла б розвиткові вільних союзних народів. 4. Ми мусимо пізнати й розв'язувати всі старі упередження, амбіції й ненависті, що стоять на перешкоді до гармонійного співжиття вільних народів. 5. Ми мусимо розвивати нашу техніку, щоб захопити вільні народи і збудити в них довіру і до спільного життя, бо тільки тоді можна буде полегшити той тагар зброння, під яким тепер живуть усі народи вільного світу. Світ стоїть у перегонах зброння. Але існує ще й друга можливість, що світ міг би за ті всі гроші, що видас на зброння, розбудувати своє мирне життя. «Не мусить ніхто існувати жах війни, і цю всю силу, що тепер іде на оборону, можна б зукити на добро людства» — сказав президент. «Тверда віра в нас самих, в нашу країну і нашого Бога — це найперша сила нашого народу», хоч «ципкі, марксистські та прихильники машини, й числа не вірять, щоб ця наша сила мала якесь значення в боротьбі з артилерією і бомбами». ЗДА і весь вільний світ розуміють, що в краще з двох можливостей: атомова війна чи мирна співпраця та змагання до добро-

## Воррен в Білому Домі

Вашингтон. — На запрошення президента, новоіменованний головний суддя Найвищого Суду Е. Воррен з дружиною були гостями в Білому Домі, де їх приймали до подружжя Айсенгаверів. Гості й господарі вислухали концерт хору лондонської катедри св. Павла, що саме тепер відбуває подорож по ЗДА. Цей славний хор складається з п'ятдесят восьми чоловіків і хлопців. До Білого Дому запрошені були окрім родини президента також члени британської амбасаді й духовніки.

Павла, що саме тепер відбу-  
вався подорож по ЗДА. Цей  
славний хор складається з  
п'ятдесят восьми чоловіків і  
хлопців. До Білого Дому за-  
прошені були окрім родини  
президента також члени бри-  
танійської амбасаді й духів-  
ники.

---

**ну заборгованість на  
000,000**

леної державної заборгова-  
ності до 290,000,000,000 доля-  
рів, але Конгрес на своїй по-  
передній сесії відкинув цей  
проект. Секретар скарбу  
Джордж М. Гомфріз явив два-  
тижні тому, що уряд не по-  
требуватиме кредитів більше,  
ніж це дозволено законом, і  
старатиметься г о с п одарити  
так, щоб не переступити доз-  
воленої законом висоти дер-  
жавних боргів.

## Нормальні трицентрові листи — летунською поштою

Вашингтон. — У вівторок цього тижня розпочалося пересилання повітряним шляхом нормальних трицентових листів та нормальних двоцентових поштівок. Покищо летунським шляхом пересилатиметься пошта між Вашингтоном і Шікаго та Нью-Йорком і Шікаго. Обслуговуванням летунством інших міст буде впроваджене пізніше, якщо досвід з пересиланням листів між зазначеними пунктами себе виправдає. Пересилка повітряним шляхом нормальних листів відбуватиметься при догідних умовинах і може бути сповільнена при недостатці місця чи перевантаженні літаків. Це не стосуватиметься до листів, оплачених шістьма центами, які матимуть у кожному випадку пріоритетство. За першу добу новим способом пересилання 18 літаків перевезли 31,000 фунтів пошти між Вашингтоном-Шікаго і Нью-Йорком-Шікаго. Таким чином пріспішемо доставу пошти між цими містами до однієї доби.

## В АМЕРИЦІ

● **Генеральний Постмастер** попередив про можливість підвищення поштових оплат за пересилання періодичних видань, себто переслук так зв. «другої класи». Підвищення оправдана потребою зменшити дефіцит, який все ще існує, хоч новий уряд порибав заходи, знизивши цей дефіцит з 746 до 440 мільйонів доларів.

● **Нью Йорку** побували група визначних британських фахівців повітролавства, серед яких знаходились конструктори турболітаків і ракет. Група складалась з тринадцяти осіб. Британські гості відіхали з Нью Йорку до Вашингтону для парад з представниками секретаріату оборони та для зложених візити президентові.

● **Президент Айзенгавер** дав доручення призначити для вселення Воллілі харчеві продукції вартістю 5,000,000 доларів. Доручення президента спірається на закон з 1953 року, що передбачає можливість розподіляти надлишки харчів потребуючим країнам.

● **Конгресмен Волтер Джадд** подав до відома, що 1000 визначних американців підписали петицію до президента Айзенгавера, щоб він не погоджувався на допущення до ОН червоного Китаю.

## ПРЕЗИДЕНТ ЗАКЛИКАЄ ДО АТОМОВОЇ ОБОРОНИ



Президент Двайт Д. Айзенгауер з усією силою стоїть побіч п-и Дж. Д. Вайер, голови Об'єднання Жінок Перкан Христа безпосередньо перед своєю промовою, в якій він ствердив необхідність збільшувати й далі розвивати американську атомову й водневу зброю для оборони перед сподіваною більшовицькою агресією.

**СОВЕТИ НА ТРИ РОКИ СПІЗНЮЮТЬСЯ  
В ПРОДУКЦІЇ АТОМОВОЇ Й ВОДНЕВОЇ  
БОМБИ — ТВЕРДИТЬ ВІЛСОН**

Вашингтон. — Секретар оборони Чарлз Е. Вилсон заявив на пресовій конференції, що він не вірить у те, щоб СРСР вже тепер загрожували США своїми атомовими та водневими бомбами, — і твердить, що вони не можуть виграти війни з війсьним світом алі тепер, ані пізніше. Вилсон згадав, що в місяці серпня російські комуністи повідомляли про перший вилуч водневої бомби, але вони її не мають у такій формі і такому числі, щоб могли скидати під час війни. „Я гадаю, що СРСР на три або чотири роки відстали від нас в продукції атомової й водневої бомб“, — заявив Вилсон. Далі секретар оборони сказав, що вірить у перевагу вільного світу над диктаторським, і що СРСР не є такі божовільні, щоб починали війну, яку вони напевно програють. Одночасно в Вашингтоні голова Цивільної Оборони Адміністрації Вол Петерсон заявив представникам Жіночого Комітету Цивільної Оборони, що США виставлені на небезпеку від модерної зброї на випадок війни з совєтською Росією. Він сказав, що війни СРСР будуть посприяти атомовою зброєю, використованими стрільбами з підводних човнів, бактеріями, саботажними, щоб ширити паніку між людьми та нищити фабрики і тварини, а можливо, навіть трійливими газами. Петерсон покликнувся на заяву президента Айзенгауера, яку він склав на з'їзді керівників стейтів і в якіх остерігав населення перед небезпкою атомової зброї.

## ФБІ арештувало сімох червоних

Вашингтон. — Федеральне Слідче Бюро, встановивши приналежність до підпірних організацій, затримало сімох осіб, яким закидається намагання масивним шляхом повалити устрій країни. Затримані проживали в різних містах стеїту Огайо, в Ньюарку і в Нью Йорку. Разом з цими особами, число заарештованих урядовців комуністичної партії (почавши від 1948 року) зросло до 98. Затримано: А. Кембела, Д. Катца, Ф. Пучер Катца, Е. Грінфілда, М. Догера й ін.

## В МІСТАХ... КАЗАХСТАНУ УКРАЇНЦІ СТАНОВЛЯТЬ БІЛЬШІСТЬ

Наявність великої кількості українського населення в Центральній Азії стверджує відомий кореспондент „Н. Й. Таймсу“, Геррісон Е. Сейлісбері, в серії своїх репортажів з подорожі по цілому світі.

ків з подорожі по радянсько-азіатських країнах. В останній кореспонденції з Ташкенту він твердить, що українці становлять більшість в багатьох містах Казахстану. Кореспондент дослівно пише: „Один з найбільш цікавих аспектів совєтської Центральної Азії має до діла з культурними й особистими відносинами між поодинокими етнічними групами, що там живуть. В кожній совєтській республіці загальною більшістю є громадяни даної республіки, отже в Узбекистані більше узбеків, ніж інших національностей. Але в більшості великих міст росіяни й українці дорівнюють або й перевищують місцеву національність, хоч в сільських районах місцева людинність може становити 90 і 95 відсотків населення. Все ж такі існую найбільша сумішність. Наприклад, в Таджикистані узбецька меншість дорівнює російській меншості і газети друкуються в трьох мовах... В багатьох казахських містах українців є багато більше, — ніж казахів...” Кореспондент стверджує велику відпорність

## ІНДІЙЦІ НЕ ПЕРЕШКОДЖУВАТИМУТЬ МАСОВІЙ ВТЕЧІ ПОЛОНЕНИХ

Панмунджом, Корея. — "Не думаю, щоб ми могли перешкодити масовому виласову полонених з табору, бо такий спротив скінчився б страшною масакрою, якої не хотіла б ні одна культурна нація". — заявив на першій пресовій конференції, що її відбула Невтральна Комісія, її голова, індійський генерал Тамаяя. Він признав, що двократна стрілянина, яку індійські війська відкрили супроти полонених не-поворотців минулого тижня, викликала гострі протести альянтів, але старався боронити індіців тим, що, мовляв, не було часу на те, щоб спроставувати елізні бомби і газові маски. Зараз після того Невтральна Комісія зажадала від альянтів таких засобів, і тепер тримає їх напogотові. Індійський генерал ствердив, що в договорі про перемир'я передбачено обов'язок неповоротців вислухати аргументи за їх добровільною репатріацією, але визнає, що можна тільки спробувати примусити полонених до залі, але не можна присилувати їх слухати. Якщо серватори помітять, що полонені втомлені переконуванням їх, то можуть зажадати перерви. Термін переконування полонених не буде продовжений, якщо обидві сторони на це не погодяться. Японський генерал сказав, по індійцях в Кореї спокійно сприймають погрози корейців виникнути їх з краю. Бо прибули воїни до Кореї, діставши гарантію від Об'єднаних Націй ЗДА, що їм нічого не статеться. Тим часом з столиці Індії, Нью Делі насліді вистипи, що індійський уряд бере під увагу можливість відкликання своїх військ з Кореї, якщо звіденні корейців не припинять кампанії цькування індіців. У цій справі уряд Індії мав розмову з амбасадором ЗДА.

### Совети стягатимуть прибутковий податок з американських кореспондентів

Москва. — Американських кореспондентів у Москві повідомлено, що вони мусять платити прибутковий податок від платні вищої за 600 рублів (\$150). Леонід Ільчов, представник советського мілітарства за кордонних справ для зв'язку з закордонною пресою, подав, як аргумент цього рішення, застосування Совстами „відплати“ у відношенні до американських журналістів, бо — мовляв — американська влада стягас прибутковий податок від советських журналістів в ЗДА. На запит американських журналістів, чи советський уряд не задумав в серії „відплатних“ заходів, як зрівняти 6 американських журналістів в СССР з советськими журналістами в ЗДА — скасувати цензуру і допустити повну свободу журналістичної діяльності — представник Совєтів відповів, що „нема потреби покищо“ брати таке під увагу...

**Ухвалено депортувати редактора „Русского  
Голосу”**

Нью-Йорк. — Згідно з повідомленням директора Служби Іміграції і Натуралізації Нью-Йорку і відвезений на Елліс Айленд.

● Перед делегатами Генеральної Асамблеї ООН висвітлювалося фільм, що показує, як комуністи в Кореї фізично знищують моральніні тортурами змушували американських летунів дізнатися про те, що Об'єднані Нації вели в Кореї бактеріологічну війну. Цей фільм висвітлював американських представників до ООН Генрі Кебот Ладж.

## ВЕЛИКИЙ УСПІХ КОНЦЕРТУ БАНДУРИСТІВ В ШІКАГО

Шікаго, Ілл. — Після надзвичайно успішного концерту Капелі Українських Бандуристів під проводом Григорія Осовського.

Гетьманич Данило  
в ЗДА

Ще більшими успіхами в музиці в неділю, 4 жовтня. Концерт відбувся у великій залі Шікаго Сівін Опера Гавз, яка ледве вміщувала майже 4-тисячну публіку. Між приватними на концерті були численні американські гості не тільки з музичних, але й політичних кіл, між ними: сенатор Дірксен, конгресмен Мей С. Джордж, стейтви сенатори П. Мілдер і В. Волш та інші.

## УКРАЇНСЬКЕ СЕЛО БЕЗ ЧОЛОВІКІВ



Ця фотографія репродукована з „Радянської України” з 14-го вересня. Під нею було підписано: „Секретар парторганізації колгоспу ім. Хрущова с. Трубихів, Броварського району, Київської області, С. Л. Величенко, читав колгоспникам постанову Пленуму ЦК КПРС (Центрального Комітету Комуністичної Партії Радянського Союзу — прим. наша) „Замітьте, що між тими „колгоспниками”, крім секретаря, ще читав постанову та ще когось одного полтрук (в куті зліва) не видно ані одного чоловіка — самі колгоспники, між якими видно теж мало-літніх дітей. Де поділися чоловіки? Одні при війську, інші на каторжних роботах, ще інші втікають з сіл до міст (цї стаття: „З села — до міста, з міста на село” на стор. 2-її).

# ДОЛЛЕС: СИТУАЦІЯ НАКАЗУЄ ШУКАТИ ШЛЯХІВ ПОРОЗУМІННЯ З СОВЕТАМИ

НЕ БАЧИТЬ ДОКАЗІВ ДОБРОЇ ВОЛІ ЗБОКУ  
СОВЕТІВ

Вашингтон. — Державний секретар Дк. Ф. Доллес впродовж 45 хвилин відповідає на запити журналістів на пресовій конференції у Вашингтоні в справі закордонної політики ЗДА, точніше — теперішніх напружених відносин з Сове́тами. На запит журналістів, чи можливий пакт ненапад між ЗДА і Сове́тами, державний секретар відповів, що він вважає такий договір „досить зайвим“, бо Америка має вже з Сове́тами пакт неагресії, перебуваючи разом в Об'єднаних Націях, чартер яких забороняє всім своїм членам уживати сили у відношенні до території будь-когого іншого члена ОН, або наражати на небезпеку його політичну самостійність. Це саме те, що називається пактом неагресії. Але теперішня особлива ситуація наказує шукати особливих засобів. — Зокрема, треба рахуватися з тим, що Росія і Франція не забули, скільки вони натерпілися від Німеччини. Вони мають право жадати гарантій, що німецька агресія не повториться. Німецький нарід сам розуміє це, тим більше, що Німеччина не є ще членом ОН і не зв'язана їх чартером. Уряд ЗДА, Англії і Франції стоять у постійному зв'язку з урядом Західної Німеччини, обмірковуючи різні можливості. До остаточного узгоджув вони ще не дійшли. На думку державного секретаря, найкращою гарантією, що Західна Європа не має агресивних планів, є європейський оборонний пакт. Крім Німеччини, найбільш запальними пунктами в Австрії і Кореї. Свати навряд чи вбачають небезпеку агресії з боку Австрії або Кореї. Проте обидві ці країни мають важливе стратегічне значення. ЗДА вже підкреслювали в недавній промові державного секретаря в ОН, що вони не мають найменших замірів розбудовувати Корею на основу базу в Азії і що їх об'єднанням з якнайшвидше відкликати своє військо з Кореї додому. Але тяжко зрозуміти плани й заміри Сове́тів, „Президент і я, — казав Дж. Фостер Доллес, — не раз говорили, що ми жагуємо хотіти б бачити якісь діла по стороні Сове́тів, що могли б бути для нас доказом їхніх справжніх замірів. До цього часу ми бували тільки розчарувані, бачучи назагал тільки негативні докази.“ Дж. Ф. Доллес звернув увагу на те, що від комуністичного Китаю досі немає відповіді на пропозицію щодо політичної конференції в справі Кореї, а саме щодо П'яти і місця — як також на останню совєтську ноту, яка, замість прийняти пропозицію трьох західних великодержав про конференцію в справі Німеччини, пропонує конференцію п'яти великодержав. Зрештою, казав державний секретар, американські заміри і плани не є ніякою таємною, бо Америка стоїть у постійному і безпосередньому контакті з різними державними ділками світу. При цьому він поклався на розумову і більш-менш голландськими міністрами закордонних справ, як на приклад таких контактів. „Пробуємо вдуматися, пробуємо знайти нові роз'ясни, бо цього вимагає ситуація, що від неї може не було поважнішої у всь світній історії!“ — закінчив американський державний секретар.

## Новий проєкт розв'язки спірної справи Трієсту

Рим. — 3 італійських кол  
повідомляють, що в найближ-  
чих днях ЗДА, Англія і  
Франція виступлять офіційно  
з новим проєктом розв'язання  
проблеми Триєсту, при чому  
ініціаторкою цього проєкту  
має бути американська амба-  
саторка пані Клер Б. Люс.  
За цим проєктом, англіїці й  
американці очистять зону  
„А“, де тепер перебувають,  
і передадуть її італійцям, які  
підлягнуть в зоні „А“ ті самі  
права, що їх мають югосла-  
ви в зоні „Б“. Після того,  
обидві сторони, Італія і Юго-  
славія, почнуть безпосередні  
переговори, щоб віддати Ю-  
гославі в порті Триєст вільну  
зону, а італійцям ті містечка,  
в яких з італійськими більшість.  
Американські офіційні кола  
заперечили, наче б альянті  
вирішили поділити весь об-  
сяг Триєсту. Ця справа, все-  
ще не вийшла поза взаємні  
наради і обдумування різних  
способів згоди.

## Поліція охороняє французький парламент

Париж. — Сильні кордонні поліції оточили палац Бурбонів, в якому відкрилася надзвичайна сесія французького парламенту, скликава на домагаючи ліві частини послів, у зв'язку з генеральним страйком, що відбувався у Франції в серпні п. р. На заклики соціалістів і комуністів, що президент парламенту, старенький політик Едвард Еріо, злегковажив заявив з вимогами негайного скликання сесії, цей останній ствердив, що багато таких посольських заяв були підписані партійними колегами, які перебували тоді поза межами Франції, а тому ті заяви були неважкі. Юра робітників передала парламентові петиції і спокійно розійшлась. В місті так само спокій. — Прем'єр Лінсьєр погодився відповісти на 17 оголошених інтерпелляцій в господарських справах. Міністр закордонних справ Бідо відповідалиме на клопотливі для уряду запитання головно у справах Індокитаю, Марокко й оборонного напругу Європи — на закордонні комісії.

## B C B I T I

- Італійські прем'єр Пелліа одержав від парламенту затвердження недової урядом закордонної політики. На виборчих голосуваннях 293 голосів було набрано, а 200 — протис.
- Комуністи, лівні соціалісти і неофашисти голосували разом «проти». Решта партій підтримали уряд.
- Американський амбасадор Болен вернувся з ЗДА до Москви. Разом з ним приїхали його дружина і троє дітей, які були на фермах у Франції.
- Д-р Раймон Шнаєдер, лідер опору нафтої французам в Саарі Німецької Партії, оголосив в німецьких газетах заяву, що порозуміння з Францією, що його підтримує кандидат Аденауер в ім'я «європелізації» буде «протипрорейське»... бо насправді загострить німецько-французький антагонізм.
- Нова Середньо-Африканська Федерація потребує більшої допомоги з боку توسعه‌دهنده урядів. Сер Юджинс заявив, що уряди Федерції даватиме, що можливий поліетнічній вигрантам.
- Двох англійських моряків заступили в Девенпорт, в Англії, на кару по три роки в'язниці за дезерцію і зумисне пошкодження телефонних проводів та моторів в найвищому великому англійському літаку «Вікторія» (Орел), збудованому за шотом 4 пів мільйона доларів.
- Італійські комуністи планують новий страйк «десяти найближчим часі». Вони сподіваються спонукати до цього страйку більше, як 6 мільйонів робітників, що вишили 24 вересня на 24-годинний страйк.





FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На шість місяців	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Сіті і закордон:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На шість місяців	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## ПРИПИНЕННЯ СТРАЙКУ

Приблизно 50,000 портових вантажників, що почали були минулого тижня страйк в східних портах, паралізуючи майже весь портовий рух, вернулися назад до праці, бодей тимчасово, коли президент Айзенгавер скористався законом Теффта-Гартлі і звернувся до компетентного в таких справах федерального суду з рекомендацією передбачити цим законом судової заборони страйку. Страйк був викликаний Міжнародною Асоціацією Портових Вантажників, яка, крім догавля більшої зарплатної плати та інших поліпшень для робітників, має ще клопіт з Американською Федерацією Праці, що виникла з її своїх рядів за засміченість її членства, підірваними її злочинними елементами і почала організувати власну профспілку вантажників.

Забороною страйку видав федеральний суддя Едвард Вейфелд, відповідаючи на передачу через Генерального Прокуратора рекомендацію президента Айзенгавера. Президент же діяв на рекомендацію створеної на підставі закону Теффта-Гартлі окремої Східної Комісії. Суддя видав забороною страйку до 15 жовтня, коли має відбутися судове пересудження в цій справі, але вже тепер можна припускати, що та забороною буде продовжена до повних 80 днів, які передбачас закон. Екзекутивний голова Асоціації Вантажників, Патрик Конболі, якому передано судову забороною, заявив коротко, що із законом Теффта-Гартлі він може не погоджуватися, але це з закон країни, і тому Асоціація підпорядковується йому та закликає своїх членів вернутися до праці.

Згідно із законом, судову забороною страйку можна видати тільки тоді, коли страйк загрозить національному здоров'ю або безпеці, як теж загрозить цілій індустрії, або головній його частині. Східна Комісія цю загрозу ствердила і на цій підставі президент домагався судової заборони страйку, але тепер це ще мусить ствердити федеральний суд. Від рішення федерального суду можна ще робити відкид до Апеляційного Суду і описати це до Найвищого Суду. Судова забороною не означає засуду страйку, як незаконного акту, а тільки припиняє його на 80 днів з рекомендацією, щоб працевдачі і робітники в тому часі погодили свій спір в тій свідомості, що він загрозить безпеці країни. Коли б до такого погодження спору не прийшло впродовж передбачених законом 80 днів, тоді президент має право віддати справу Конгресові, що повинен рекомендувати дальшу акцію.

В цілій процедурі використання закону Теффта-Гартлі важливе те, що президент країни діє тут не в імені працевдачів, як це передбачало попередній закон, але незалежно, як голова держави, що повинен дбати про її здоров'я і безпеку.

Останнє використання закону Теффта-Гартлі та судову забороною страйку портових вантажників прийнято, як це виходить з пресових коментарів, з помітною полтегеною в усіх проширках суспільства. Це тому, що акція уряду не поділявана жадними іншими мотивами, як тільки інтересами країни. Вона нікого не засуджує, вона не засуджує теж самого страйку, а тільки стверджує його загрозливості для країни та створює "період прохолоди" для працевдачів і робітників, в якому вони повинні взяти під увагу загрозливості страйку для безпеки країни і поробити всі можливі заходи, щоб його оминути.

Страйк — це один із засобів робітництва в боротьбі за його права, і він визнаний за демократичне право. Можна б цілком певно навести багато прикладів на те, що справедливі страйки спричинили до поліпшення долі робітництва, а тим самим і до збільшення добробуту країни та до її прогресу. Але відомі теж факти, що це велике демократичне право робітництва намагалися використовувати всілякі підіривні елементи на шкоду країни й самого робітництва, або для власних амбіцій та егоїстичних цілей. Робітництво у власному інтересі повинно дбати про те, щоб страйки, якщо вони справді необхідні, були скеровані виключно для добра робітництва під кутком добра країни. "Період прохолодження", передбачений судовою забороною страйку на 80 днів, дає добру нагоду для перевірки доцільності страйку під кожним оглядом.

## Законні права й обов'язки

У своїй промові на обідній Фундації Чотирьох Свобід в Нью-Йорку недавній президент Гаррі С. Труман затримав, крім законних справ, теж і деякі внутрішні справи, звертаючи спеціальну увагу на підтримку Адакательського Товариства для простого обмеження права президента укладати договори з закордонними країнами. Труман не згадав на ім'я, чий це проєкт, однак відомо, що це стосується так званої "поправки Брікера", зголошеної як резолюція в Сенаті в місяці липня поточного року і підтриманої не тільки 44 республіканськими, але й 19 демократичними сенаторами. Цей бил, як поправка до конституції ЗДА, домагася апробати закордонних договорів не тільки кваліфікованою більшістю Конгресу, але й ухвалою більшої стейті.

Поправка Брікера має на меті точно визначити право уряду в справі укладання чи затвердження міжнародних договорів, бо Конституція дає в цій справі великі прерогативи Сенатові і президенту, постановляючи, що Сенат може двома третинами голосів ратифікувати договір на вимогу президента, не рахуючи з тим, що договір може йти всупереч якомусь законові, федеральному або стейтовому. У конституції ЗДА є тільки одне застереження в цій справі, а саме: на випадок, коли б договір вирішував якусь справу, яка ще не вирішена законом якогось стейту або навіть Конгресом, — Конгрес має право ухвалити відповідний закон у тій справі. У практиці це означає, що президент спільно з Сенатом, можуть в закордонному договорі зобов'язати цілу країну, або якийсь стейт до чогось, що досі не було з'ясоване законом. Це означає теж, що президент при допомозі міжнародного договору може сам накінити країні новий закон, без попередньої ухвали Конгресу.

Очевидно, що це був би дуже рідкий випадок, бо на стороні Конституції стоїть Найвищий Суд і до нього можна відкликати від кожного закону, що повинен бути виконаний, чи навіть міжнародного договору. Поправка сен. Брікера домагася до того, щоб виключити самоволою президента і таким чином забезпечити країну від можливого заведення диктатури в такі неспівні часи, як переживав цілий світ, отже й Америка.

Проти поправки Брікера виступав уряд, на ділі державний департамент, кажучи, що ця поправка має на меті обмежити президента у виконанні його прерогатив під заслоном оборони Конституції. Це потверджує теж колишній президент Труман, коли таврує Американське Адакательське Товариство за його підтримку проєкту Брікера. Коли становище Трумана може бути виправдане тим, що Труман за часів свого урядування пробував вирішувати деякі справи, які не були ясно здефініювані Конституцією, то становище першійшої адміністрації до поправки Брікера виглядає як нелогічне, коли взяти до уваги, що Джан Фостер Доллес, поки став державним секретарем, сам підтримував проєкт, подібний до погляду Брікера, а тепер, особисто диткнений цим проєктом, він тому противиться.

Ще давніше становище самого президента Айзенгавера, який — як це кількома наворотами виявляв відомий Вашингтонський колоніст, Валтер Липман — добровільно зрікається прерогатив президента і часто не хоче вирішувати спірних справ, які опиняються в його бюрі. Він викидає, коли сторони в спорі самі погодяться, або спір залишає. Липман стверджує, що така поведінка президента не тільки шкодить йому самому, але приводить до замшання в цілій країні.

Як приклад, Липман наводить справу резигнації секретаря праці П. Диркінга, який мотивував цей крок тим, що президент не дотримує своїх передбачених обов'язків змінювати деякі пункти в робітничому законі Теффта-Гартлі.

Липман стверджує, що тут вина спадас на президента, бо він не обстоював заповіданих змін, коли проти них заявив секретар торгівлі Вікс. Отже Липман закидає президента залишенням обов'язку послугоуючійся аргументом, що президент повинен був вирішити цей спір, як голова уряду, доручень якого мас слухати підлеглий йому член кабінету.

Виконання влади — це дуже складна справа. Пі не може наладити навіть найточніший і наймудріший закон, якщо відповідальна людина сама не хоче чи не вміє застосувати закону. Це стосується як до урядовців, так і до приватних громадян, які не дуже дбають про те, щоб доповнювати виконання прав, все одно, чи ці права виявляються в писаних законах, чи тільки в правних засадах, переданих звичаєм і правним переконанням з родині в родину. Подібні обов'язки мають громадяни в громадському житті, і тому засади правовості в кожній справі зобов'язує усього загал в кожному часі й становищі.

Десятиліттями нещадно виснажували більшість населення Советського Союзу для розбудови важкої промисловості, як казали вони, — індустріалізації країни. Мільярдові державні внутрішні позики, масовий згін сільської людності на працю в новозбудованих фабриках та заводах, колосальна пропаганда — все йшло на цілі індустріалізації.

На живому організмі України — країни переважно хліборобської — цей більшовицький експеримент позначився найбільш дошкульно. Разом з різноманітними заповзядженнями до колективізації сільського господарства, індустріалізації країни збиралося до основ століттями втворений господарський уклад і доцентру зруйнувала економічний добробут населення.

Коліс назав визначити теоретичний соціалізм, "ренегат", як його називають москвини, "правовий комунізм", Карло Кавтський: "Що вони (більшовики) розбудували у себе важку промисловість — я вірю. Але я не вірю, що вони зможуть опанувати її..." — Во важка промисловість, казав він, лише тоді може нормально функціонувати й розвиватися, коли постає внаслідок нормального розвитку країни, як це було в Англії, Німеччині чи в Америці.

Зрештою, слова старого соціалістичного теоретика виявилися пророчими. А потвердженням цього була остання війна, в якій розбудувана десятиліттями советська "техніка" з гуркотом провалилася, бо більшовики не вміли її використати. На останній сесії Верховного Союзу Малінков ствердив, що важка промисловість явно недописує. Як виходить з оголошених ним цифр, важка промисловість СССР в 2-6 разів відстає від ЗДА в усіх

яких спомогали й деякі галицькі бояри з Судиславом покровом св. Петра в Ерфурті жертвував Роман, "король русинів", якого наш галицько-волинський Літопис називав "самодержцем і царем усієї Русі". Після його смерті, "опікуючись" його малолітніми синами, угорський король Андрій II (1205-1235), почав титулувати себе, "королем Галичини і Володимирії", отже тим самим уважав цей король Галицько-Волинську державу за суверенне королівство.

У статті "Західна Україна і Рим у XIII ст.", "Записки Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові", том СХХІІІ-СХХІV, 1917) натякає Микола Чубатий на павульки листи до "русских королей", яких він усіх добавчав в особі галицького князя Данила. При згадці про лист павульки Григорія IX до "світлого короля Русі" (с. 28) в 1231 р. Чубатий зазначає, що цим "королем" міг бути Данило, як наймогутніший з тогочасних українських князів (с. 29). Данило в початках 30-их рр. XIII ст. боровся із змішаним частим з окупантами Галичини мадярами,

Липман стверджує, що тут вина спадас на президента, бо він не обстоював заповіданих змін, коли проти них заявив секретар торгівлі Вікс. Отже Липман закидає президента залишенням обов'язку послугоуючійся аргументом, що президент повинен був вирішити цей спір, як голова уряду, доручень якого мас слухати підлеглий йому член кабінету.

Виконання влади — це дуже складна справа. Пі не може наладити навіть найточніший і наймудріший закон, якщо відповідальна людина сама не хоче чи не вміє застосувати закону. Це стосується як до урядовців, так і до приватних громадян, які не дуже дбають про те, щоб доповнювати виконання прав, все одно, чи ці права виявляються в писаних законах, чи тільки в правних засадах, переданих звичаєм і правним переконанням з родині в родину. Подібні обов'язки мають громадяни в громадському житті, і тому засади правовості в кожній справі зобов'язує усього загал в кожному часі й становищі.

Десятиліттями нещадно виснажували більшість населення Советського Союзу для розбудови важкої промисловості, як казали вони, — індустріалізації країни. Мільярдові державні внутрішні позики, масовий згін сільської людності на працю в новозбудованих фабриках та заводах, колосальна пропаганда — все йшло на цілі індустріалізації.

На живому організмі України — країни переважно хліборобської — цей більшовицький експеримент позначився найбільш дошкульно. Разом з різноманітними заповзядженнями до колективізації сільського господарства, індустріалізації країни збиралося до основ століттями втворений господарський уклад і доцентру зруйнувала економічний добробут населення.

Коліс назав визначити теоретичний соціалізм, "ренегат", як його називають москвини, "правовий комунізм", Карло Кавтський: "Що вони (більшовики) розбудували у себе важку промисловість — я вірю. Але я не вірю, що вони зможуть опанувати її..." — Во важка промисловість, казав він, лише тоді може нормально функціонувати й розвиватися, коли постає внаслідок нормального розвитку країни, як це було в Англії, Німеччині чи в Америці.

Зрештою, слова старого соціалістичного теоретика виявилися пророчими. А потвердженням цього була остання війна, в якій розбудувана десятиліттями советська "техніка" з гуркотом провалилася, бо більшовики не вміли її використати. На останній сесії Верховного Союзу Малінков ствердив, що важка промисловість явно недописує. Як виходить з оголошених ним цифр, важка промисловість СССР в 2-6 разів відстає від ЗДА в усіх

яких спомогали й деякі галицькі бояри з Судиславом покровом св. Петра в Ерфурті жертвував Роман, "король русинів", якого наш галицько-волинський Літопис називав "самодержцем і царем усієї Русі". Після його смерті, "опікуючись" його малолітніми синами, угорський король Андрій II (1205-1235), почав титулувати себе, "королем Галичини і Володимирії", отже тим самим уважав цей король Галицько-Волинську державу за суверенне королівство.

У статті "Західна Україна і Рим у XIII ст.", "Записки Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові", том СХХІІІ-СХХІV, 1917) натякає Микола Чубатий на павульки листи до "русских королей", яких він усіх добавчав в особі галицького князя Данила. При згадці про лист павульки Григорія IX до "світлого короля Русі" (с. 28) в 1231 р. Чубатий зазначає, що цим "королем" міг бути Данило, як наймогутніший з тогочасних українських князів (с. 29). Данило в початках 30-их рр. XIII ст. боровся із змішаним частим з окупантами Галичини мадярами,

Липман стверджує, що тут вина спадас на президента, бо він не обстоював заповіданих змін, коли проти них заявив секретар торгівлі Вікс. Отже Липман закидає президента залишенням обов'язку послугоуючійся аргументом, що президент повинен був вирішити цей спір, як голова уряду, доручень якого мас слухати підлеглий йому член кабінету.

Липман стверджує, що тут вина спадас на президента, бо він не обстоював заповіданих змін, коли проти них заявив секретар торгівлі Вікс. Отже Липман закидає президента залишенням обов'язку послугоуючійся аргументом, що президент повинен був вирішити цей спір, як голова уряду, доручень якого мас слухати підлеглий йому член кабінету.

Виконання влади — це дуже складна справа. Пі не може наладити навіть найточніший і наймудріший закон, якщо відповідальна людина сама не хоче чи не вміє застосувати закону. Це стосується як до урядовців, так і до приватних громадян, які не дуже дбають про те, щоб доповнювати виконання прав, все одно, чи ці права виявляються в писаних законах, чи тільки в правних засадах, переданих звичаєм і правним переконанням з родині в родину. Подібні обов'язки мають громадяни в громадському житті, і тому засади правовості в кожній справі зобов'язує усього загал в кожному часі й становищі.

Десятиліттями нещадно виснажували більшість населення Советського Союзу для розбудови важкої промисловості, як казали вони, — індустріалізації країни. Мільярдові державні внутрішні позики, масовий згін сільської людності на працю в новозбудованих фабриках та заводах, колосальна пропаганда — все йшло на цілі індустріалізації.

На живому організмі України — країни переважно хліборобської — цей більшовицький експеримент позначився найбільш дошкульно. Разом з різноманітними заповзядженнями до колективізації сільського господарства, індустріалізації країни збиралося до основ століттями втворений господарський уклад і доцентру зруйнувала економічний добробут населення.

Коліс назав визначити теоретичний соціалізм, "ренегат", як його називають москвини, "правовий комунізм", Карло Кавтський: "Що вони (більшовики) розбудували у себе важку промисловість — я вірю. Але я не вірю, що вони зможуть опанувати її..." — Во важка промисловість, казав він, лише тоді може нормально функціонувати й розвиватися, коли постає внаслідок нормального розвитку країни, як це було в Англії, Німеччині чи в Америці.

Зрештою, слова старого соціалістичного теоретика виявилися пророчими. А потвердженням цього була остання війна, в якій розбудувана десятиліттями советська "техніка" з гуркотом провалилася, бо більшовики не вміли її використати. На останній сесії Верховного Союзу Малінков ствердив, що важка промисловість явно недописує. Як виходить з оголошених ним цифр, важка промисловість СССР в 2-6 разів відстає від ЗДА в усіх

яких спомогали й деякі галицькі бояри з Судиславом покровом св. Петра в Ерфурті жертвував Роман, "король русинів", якого наш галицько-волинський Літопис називав "самодержцем і царем усієї Русі". Після його смерті, "опікуючись" його малолітніми синами, угорський король Андрій II (1205-1235), почав титулувати себе, "королем Галичини і Володимирії", отже тим самим уважав цей король Галицько-Волинську державу за суверенне королівство.

У статті "Західна Україна і Рим у XIII ст.", "Записки Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові", том СХХІІІ-СХХІV, 1917) натякає Микола Чубатий на павульки листи до "русских королей", яких він усіх добавчав в особі галицького князя Данила. При згадці про лист павульки Григорія IX до "світлого короля Русі" (с. 28) в 1231 р. Чубатий зазначає, що цим "королем" міг бути Данило, як наймогутніший з тогочасних українських князів (с. 29). Данило в початках 30-их рр. XIII ст. боровся із змішаним частим з окупантами Галичини мадярами,

Липман стверджує, що тут вина спадас на президента, бо він не обстоював заповіданих змін, коли проти них заявив секретар торгівлі Вікс. Отже Липман закидає президента залишенням обов'язку послугоуючійся аргументом, що президент повинен був вирішити цей спір, як голова уряду, доручень якого мас слухати підлеглий йому член кабінету.

А. Курдюк

## Ювілей всеканадської виставки і українці

Цьогорічна Всеканадська Виставка, що відбувалася в Торонті в дні від 28 серпня до 12 вересня 1953 р., проходила під знаком 75-літнього ювілею цієї грандіозної імпрези. У зв'язку з тим всею програма виставки була подумана більш імпозантно, як кожного року, а приїзд маршала Монтгомері і його промова в перший день виставки, який зв'язано з військовою та ветеранською парадом в межах і на площі виставки, надала їй імперіально-го британського характеру. Додаймо ще і прегарну погоду, що тривала весь час виставки, та ряд спеціальних імпрез на її площі і відзові її поборержі — і нас не здивувало, що виставка мала поверх

кологоспників, але й кологоспників фахівців та інженерно-технічного персоналу кологоспів, радгоспів і МТС, від якого часу почалася масова втеча людей з села до міста. Ця втеча, як заявляв Хрущов, набирася просто таких загрозливих розмірів. Колишній советська влада, розбудовуючи важку промисловість, сприяла й захоплювала переходові робітників і технічної інтелігенції з села до міста. Тепер в Кремлі б'ють на сполох: Село безлюдніє! Колгоспи і радгоспи залишаються без кадрів!

Про масовість втечі людей з сільських місцевостей свідчать факти з окремих кологоспів, у яких майже не залишилось чоловіків. Усю найтяжчу роботу виконували в них (див. фото на 1-й сторінці) жінки і дітвара, включно з дітьми. Щоб якоюсь-то мулювати колгоспницю працю, недавно видано декрет про підвищення ціни на сільсько-господарську продукцію. Та наварді чи це допоможе розв'язати здорову ініціативу і особисту зацікавленість кологоспників.

Щоб зрозуміти стан занепаду сучасного сільського господарства в Советському Союзі треба додати до масової втечі сільської інтелігенції і селянства, кажучи м'якими словами Хрущова, "не скрізь добре організовану працю кологоспників, це не мало фактів невідомого, недбалою ставлення до громадського добра". Попросту кажучи: одні тікають від злиднів, шукаючи в місті кращі можливості існування, інші ведуть пасивний спротив радській колгоспній системі, не навардічи її з цілою душою і працюючи абияк.

Черговими заходами московської окупаційної влади в Україні буде масовий згін української сільської інтелігенції і селянства, що втекли від "щасливого життя" в колгоспах — назад на село. Вже широко триває про це советська преса. Сотні тисяч людей, що як-так влаштувалися в місті, "добровільним порядком" усувають з роботи по фабриках та установах і вишлюють, ліквідувати прорив у сільсько-господарському секторі.

В. С-ко

Як і вище згадані великі київські князі були називані в папських грамотах королями. А навіть грамота, якою прийняв папа під свою опіку родину Данила, була адресована до "короля": Данила руського (Русі) і Василька володимирського (Володимирії), його брата. Буллою з 14 травня 1253 р. визнав папа християн Польщі, Чехії, Моравії, Сербії (лужицької) і Помор'я до походку проти татар на поміч, "нашому синові, світлому королеві Русі" — Данилові. Та на запис цієї папської булли ніхто не спішився до походку проти татар. Тим то Данило не спішився з проголошенням церковної унії церкви в його думку, "русским престолом". Не міг він тоді вчинити й тому, що списки Галицько-Волинської держави признали над собою київського митрополита, а тому що Київ віддав татарський хан стосую першому чолобитникові суздальським володарем там,

Того ж дня, коли успіхи збирали українські пісні і танки, українці здобули ще один успіх: у змаганнях солістів, до яких ставало кілька сот осіб, серед них кілька надиати моїх земляків, в групі тенорів перше місце здобув відомий у Торонті оперний тенор Петро Черняк. З 22-ох змагунів тієї групи 17 відпали вже після першої проби, а з 5 останніх Петро Черняк здобув перше місце. Того ж дня його світлина була в торонтоскій пресі.

Не позбаву держалося і наше жіноцтво на виставі у відділі для жінок, що охоплювала кілька павільйонів, мав великі імпрези й покази цікаві тисячі пань. Дня 5-го вересня вч. зв. Кухонному Театрі презентувано серед менше 14 канадських етнографічних груп, теж українське, в окремій "Школі Кухні" того ж дня проведено показову лекцію варення українських страв, якою цікавилися маса жінок різного віку та різних національностей. Про ці дві імпрези була згадка в каталозі виставки.

Отже нагоду використано. Навіве можна було б зробити краще і доцільніше, але, на жаль, виступи українців у виставці ардажує сама дирекція тієї всеканадської імпрези, а українські кола мало підкачувалися тим, щоб та ді речі робилися плівною і організовано, з відповідною підготовою.

Микола Андрусик

## НАШІ КОРОЛІ

(До 700-ліття коронації Данила Романовича)

(2)

Ніякої королівської гідності папа не надавав тоді Ярополкові, тільки признавав королівську достойність його батькові Ізяславові. Ярополк-Петро ніколи не засів у Києві, щоб бути "русским королем", був тільки удільним князем, спершу турівським, агодом володимирським; що Ярополка папою на королі; правда, в останньому році свого володіння Ізяслав тримав свого сина собі для помічч у Вишгороді коло Києва.

Але після смерті Ізяслава став великим київським князем Всеволод, що обмежив володіння Ярополка в Західній Україні викресливши доробузького князівства для Давида Ігоревича та перемиського, звенигородського та червоногородського князівства для Рюрика, Володаря і Василя Ростиславичів. Коли Ярополк пішов з Володимира походом на Звенигород, убит відбивався в 1119-25 рр. і цим його являє "Новгородська повість" в 1037 р. В. т. зв. динир Могучих.

30 гривень срібла для монастиря бенедиктинів під покровом св. Петра в Ерфурті жертвував Роман, "король русинів", якого наш галицько-волинський Літопис називав "самодержцем і царем усієї Русі". Після його смерті, "опікуючись" його малолітніми синами, угорський король Андрій II (1205-1235), почав титулувати себе, "королем Галичини і Володимирії", отже тим самим уважав цей король Галицько-Волинську державу за суверенне королівство.

У статті "Західна Україна і Рим у XIII ст.", "Записки Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові", том СХХІІІ-СХХІV, 1917) натякає Микола Чубатий на павульки листи до "русских королей", яких він усіх добавчав в особі галицького князя Данила. При згадці про лист павульки Григорія IX до "світлого короля Русі" (с. 28) в 1231 р. Чубатий зазначає, що цим "королем" міг бути Данило, як наймогутніший з тогочасних українських князів (с. 29). Данило в початках 30-их рр. XIII ст. боровся із змішаним частим з окупантами Галичини мадярами,

Липман стверджує, що тут вина спадас на президента, бо він не обстоював заповіданих змін, коли проти них заявив секретар торгівлі Вікс. Отже Липман закидає президента залишенням обов'язку послугоуючійся аргументом, що президент повинен був вирішити цей спір, як голова уряду, доручень якого мас слухати підлеглий йому член кабінету.

Виконання влади — це дуже складна справа. Пі не може наладити навіть найточніший і наймудріший закон, якщо відповідальна людина сама не хоче чи не вміє застосувати закону. Це стосується як до урядовців, так і до приватних громадян, які не дуже дбають про те, щоб доповнювати виконання прав, все одно, чи ці права виявляються в писаних законах, чи тільки в правних засадах, переданих звичаєм і правним переконанням з родині в родину. Подібні обов'язки мають громадяни в громадському житті, і тому засади правовості в кожній справі зобов'язує усього загал в кожному часі й становищі.

Липман стверджує, що тут вина спадас на президента, бо він не обстоював заповіданих змін, коли проти них заявив секретар торгівлі Вікс. Отже Липман закидає президента залишенням обов'язку послугоуючійся аргументом, що президент повинен був вирішити цей спір, як голова уряду, доручень якого мас слухати підлеглий йому член кабінету.

Виконання влади — це дуже складна справа. Пі не може наладити навіть найточніший і наймудріший закон, якщо відповідальна людина сама не хоче чи не вміє застосувати закону. Це стосується як до урядовців, так і до приват



## ПІСЛЯ СМЕРТІ Д-РА ВАСІЯНА

Коротка телеграма: „Васіян відійшов. Похорон 6-го жовтня в Шінаго“. Горло стискається, губи тремлять віддих. Васіян відійшов...

Навісонна, навімалячлива ніч, а вранці молитва за душу бл. п. Юліана. Твоя воля, Господи! Як і Твоя воля була дати йому душу, іншу від мільйонів. Велику душу і велику мисль, що зміла бачити і розуміти незбагненність дні. Твоя і зміла розкрити закон цих днів... Щоб про Тебе і Сина Твого дати чергове в історії свідоцтво людям, щоб у книзі великого філософа озримали велику тайну людського буття і Великої Керми у ньому. Щоб у книзі про Сина Твого Христа і науку Його — дати утвердження Великої і Одвічної Істини, що в наш трагічний і убогий час людство не тільки забути, а й заперечити хоче, але й на злі з нею ставати намагається...

Велику душу і велику мисль дав Господь цій людині, що в наш трагічний і убогий час не мала — не знайшла мисль для себе. Людині, що в нездатності була прийняти нашу розбиту добу, а й близьке оточення не вміло бути навіть серйозним слухачем людини, що й одного учня не мала — бо такий час, — щоб зберіг, як колись учні Сократа, Йому, що була мимовільною мовою філософських афоризмів. Людині, що в філософській творчості, незвичайній глибині і незвичайній блискучості форм і стилі, так і не появилася бодай у невеличкій своїй частині друком, бо в малій і дрібній наш час іще тільки для малих і дрібних речей... А втім, і сам філософ наш знав і одержав говорив близько: мій писанина не для сьогоднішніх же людей — може для кількох одиниць тільки...

Його нечисленні дружави в журналах статті-трактати і справді не мали масового читача. А рукописи — рукописи може тепер стануть предметом уваги наукового світу, щоб в особі й автора віднайшли й збагнути не тільки величезний незвичайний формат інтелекту, але — звязку твердих — одного з найважливіших філософів України. А кола церковної скарби й науки в особі автора віднайшли й збагнути нового християнського мислителя.

Доцент філософії Празького університету — шлях до наукової кар'єри відкритий. Але він не був для кар'єри. „Бути професором університету? О, так, прятало, але для цього немає передумов: немає українського державного університету в Українській державі!“

Шовінізм? Загуминковість? Ні! Великі шляхи світової філософії і шляхи Європи показували йому, з чим більшою силою єдиний шлях: шлях до рідної землі і рідного світу, його вітальної сили й величчя.

І зовсім не-припадок, що бл. п. д-р Юліан-Васіян своє філософічне мислення зв'язав з українським націоналізмом, та й не припадок, що глибинність і струнка філософія побудова ідеологічних резолюцій. І-го Націоналістичного Конгресу у Відні 1929 р. належать саме йому. Він — син української землі і українського світу, закони яких він збагнув і на цих законах потвердив власною жертвою: польською чотири-

річною тюрмою, а відтак — німецьким концетраційним табором. Польський суд визнав себе некомпетентним розбирати філософічні писання-думки підсудного, признав, що їх не всі розуміють, що для цього треба спеціалістів-філософів, але проте цій польській державній установі „справедливості“ належить історична „честь“ засудити великого філософа сучасності — засудити за вірність законам рідної землі, рідної крові і рідного духа. А нація, що видала Фіхте, Канта, Лейбніца і т. д., посадила українського філософа за дотримання засад під цими кулеметами... Але найтрагічніше не в тому: найтрагічніше в тому, що власний український світ і досі не сприйняв — не збагнув великих мислей свого власного мислителя. Дозволив легковажно творити Його великого духа прожелезати і досі — аж до смерті — в рукописах. І дозволив — чи може такий уже присуд нашої несамолюбної доби? — відійти передчасно великій людині, інтелекту світового формату — не як університетському професорові філософії, що Його викладали — Його слово правди б за об'явлення в нашому розбиту добу і дрібному світі і показувало б шляхи дальшого буття людства, а дозволив відійти як чорноробові, як поминачеві — „клінопові“! Несамовитий трагізм нашої нації і всього сучасного людства!

Чи ж не була гідніша старовина, що казала філософові випити келих отруї — цинкути?

Стискається серце, холодне думка... Втрачає, що в ньому тепер може збагнути і може щойно тепер спитасмо самі себе, чому дозволимо так легковажно затрачувати найбільшим постатям нашим і їхнім творам, чому трагічне коло великих і незаступних втрат — Олени Теліги, Олександра Ольжича, Юрія Липи, Юрія Клена, Леоніда Мосендза — постійно зростає в великій мірі з браку нашого піклування — турботи про долю носіїв духа нації і їхніх великих творів.

Клоняти голову в пошані, але не при катафалках щойно, не при смерті і по смерті. Шастам у нещасті з те, що творчість — велика творчість нашого філософа-мислителя збережена і поважається у найближчому часі — буде бодай частинним надолуженням нашого гриха байдужості до життя і долі наших великих.

...Васіян відійшов. Д-р Юліан-Васіян відійшов від нас назавжди. Великий дух, велика мисль, що нею Божою Провидіння обдарувало тільки вибранців. Не одніми: рядки телеграм неможливо неміжні... Твоя воля, Господи, і незбагненні шляхи Твої мудрості.

Б. Гошовський.

## „СТУДЕНТСЬКІ ДНІ“ В КЛІВЛЕНДІ

Впорядкування студентських справ на терені ЗДА належить до великих громадських осягів української спільноти. Переглядаючи сторінки української преси в Америці, все частіше зустрічаємо відрадіні вістки з студентського життя. Відбутий в дні 22 і 23 серпня в Парижі XVII Конгрес Центрального Союзу Українського Студентства і формує українське громадянство про поважний вклад проробленої праці — тієї найстаршої української громадської установи на еміграції та одночасно зобов'язує українське студентство ще більше поширити студентську громадську роботу в поодинокі студентські української еміграції на чужині.

Для з'ясування рямок праці українського студентства не зашкодить поділитися вже майже публічною тасминею — найповнішим недоліком організованого студентського життя. Вичуємо певну неопрацьовану д і с п р о п о р ц і ю між проведеною працею студентських централних та крайових установ і працею окремих студентських клітин в терені. Немає найменшого сумніву — праця студентства на місцях, в окремих високошкільних осередках не завжди поставлена на належному рівні й, мабуть, не завжди додержує кроку поважним осягам студентської Централі. Праця студентських товариств на місцях ще показує перебування в еміграційній стадії. Окремі винятки потверджують правило.

Тому з правдивою радістю треба привітати відважний почин Української Студентської Громади в Клівленді. 30 вересня ц. р. місцеве радіо в рамках української години по і о ф о р м у в а л о українське громадянство про проект переведення „Студентських Днів“ у Клівленді. З почини УСГ в дні 3 вересня ц. р. відбулися ширші сходження з участю старшого громадянства, щоб спільно опрацювати форми тієї небуденної нашої терені імпрези. Треба з призначенням підкреслити, що українське громадянство в Клівленді живо цікавиться студентськими справами, реагує на його недоліки й — хоча не готове прийняти йому з допомогою. Із слів представників ширших сходжень д-ра О. Накловича довідуємося, що до участі запрошено не тільки старше громадянство Клівленду, але й членство таких зацікавлених організацій, як Академічна Громада „Зарево“ і Американсько-Українське Студентське Товариство ім. А. Коцка. Присутні (б. 60 осіб) вислухали дві інформаційні доповіді: д-ра В. Томкова „ЦЕСУС і позиції українського студентства“ й д-ра Б. Винара „Студентські Дні в Клівленді“. Продискутовано й прийнято форми „Студентських Днів“ та створено відповідне громадське тіло для контролю й координації наміченої роботи.

Що з змістом „Студентських Днів“ у Клівленді? За словами доповідачів, завданням тієї студентської імпрези є спонукати студентські інтереси в якнайширших кругах українського громадянства, перевести певну допомогую акцію на студентські цілі та відсвяткувати окремою імпрезою 30-ліття праці нашої студентської централі.

В рямках „Студентських Днів“ запропоновано перевести такі імпрези:

I. Дні студентської проблематики. В програмі тієї студентської частини входять 4 топові громадських і студентських діячів на тему: „Позиції українського студентства на чужині“. Запропоновано узгодити становище студентських інтересів, з'ясувати громадську працю студентських товариств в минулому й сучасному та висвітлити ідейні позиції сучасного студентства в нових обставинах.

II. Відсвяткування окремою імпрезою в дні 11-го жовтня 30-ти років діяльності Центрального Союзу Українського Студентства з відповідною діловою й мистецькою програмою.

III. Відкриття виставки української студентської преси в приміщеннях Українського Народного Дому, з метою з'ясувати громадський дорібок студентства на протязі його найвищої історії.

IV. Перевести ударну збіркову акцію серед якнайширших кіл українського громадянства з метою фінансовою допомогою в праці КДУС-ові й студентським централним установам. Для тієї ж цілі заходимо УСГ в дні 10 жовтня ц. р. відбуваються „Студентські Оєнні Вечерниці“ з відповідною програмою.

„Студентські Дні“ триватимуть від 10 вересня до 10 жовтня ц. р. На ширших сходженнях українського студентства й старшого громадянства створено Громадський Патронат Студентських Днів. В склад Патронату ввійшли відомі громадяни Клівленду в особах: голова — проф. В. Радзевич, члени — дир. Л. Бачинський, адв. І. Вілнський, д-р І. Гурко, проф. М. Ждан, мед. О. Малицький, інж. М. Тарасюк, д-р В. Томків, інж. І. Фур і проф. Ю. Яремків. Діловий Комітет очолюють: О. Врублівський — голова УСГ (організаційна частина), Ю. Олішник — місто голова УСГ (мистецька частина) і П. Бурда — секретар УСГ (фінансові справи).

Присмо повідомити українське громадянство, що заходами референсу міжнародних зв'язків УСГ до участі в мистецькій частині запрошено студентів американців. Це вперше в Клівленді на студентській імпрезі виступлять студенти чужинці, щоб своєю участю засвідчити приязнь і пошану до праці українського студентства на еміграції. Сподіваємося, що „Студентські Дні“ мобілізують увагу українського громадянства на студентські справи та ділову співпрацю всіх зацікавлених громадських і студентських установ сприятимуть до скріплення студентських позицій в одному з найбільш осередків скупчення української еміграції, що ним є Клівленд.

Б. Дан.

Часопис „Свобода“ повинна знаходитися в кожній українській хаті!

реказав стисло минуле ген. Загродського від командування Запорізьким полком, діяв і з корпусом запоріжців та воляків.

Ген. Загродський подав коротко головні моменти з історії Зімового походу, якого він був учасником і до певної міри разом з ген. Ю. Тютюнником ініціатором.

УВАГА! ПАССАЖІ І ОКОЛИЦІ! УВАГА! Спільна Українська Молоді Америки, Осередок Пасажів, та Т-во ім. Тараса Шевченка 42-ий Відділ Українського Народного Союзу — влаштують

В НЕДІЛЮ, 11-го ЖОВТНЯ 1953 РОКУ „ОСІННІ ВЕЧЕРНИЦІ“ в залі „ПРЕЗІДЕНТ ПАЛАС“, 115 Президент вул.

Пасажі, Н. Дж., на які маємо шану запросити Все Українське Громадянство. Початок: год. 5:30. Музика п. Богдана Гриняка. Смайний буфет в заряді ВШІ Пань. Вступ: 1.— дол.

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

## Клівленд, Огайо

Організаційні збори Відділу УНС.

Збільшійся ряди членів Українського Народного Союзу! Під таким гаслом відбулися організаційні збори всіх відділів Українського Народного Союзу міста Клівленду і околиці, в Народному Домі при В. 14 вул., при участі великого числа урядників Відділів і гостей, 19 вересня 1953 р.

Ці збори були скликані за ініціативою п. Дмитра Шмагала, гол. радного УНС-оу. Відкривав збори п. Шмагала представив присутнім п. Григорія Германа, гол. секретаря УНС, п. Павла Генюфеву Жеребняк, заст. голови У. Н. С., і п. Вілнського, організатора УНС, що їх присутність шире привітали.

П. Г. Герман з задоволенням признав, що в Клівленді є помітний зріст членів УНС, а це у великій мірі завдяки праці й активності урядників Відділів. Та в намаганні збільшити ряди членів УНС в цім році до 75.000 треба посилити працю. Це власне було головною темою зборів. І. Герман пригадав, що є ще багато наших людей, які не є членами ані УНС, ані не охоплені іншими організаціями. Коли наших людей в ЗДА є 1 мільйон, то число членів УНС (тепер 68.000) є тільки малою горісткою, а тисячі інших ще досі не зорганізовані. Ознакою росту організації є її розвиток, поступ, а це можливе тоді, коли число членів буде збільшуватися.

Треба зазначити, заявив п. Герман, що багато членів зоручу Союз тратьте, бо старші вмирають, деякі відходять з виплаченими пенсіями, а значне число є суспендованих. Отже докине треба заповнити опорожнілі місця новими членами, щоб забезпечити організації дальший прогрес.

Відходив до акції приєднання членів слід керуватися християнськими засадами. Треба показувати правду Відділів, їх урядників, особливих і секретарів, до яких п. Герман апелював, щоб вони старались придбати якнайбільше членів ще в цьому році.

Паві Г. Жеребняк заявила, що хоч УНС має тверду матеріальну базу, проте треба вжити усіх заходів, щоб Союз розростався і сильнішав. Даний замір УНС набуті захист для старців членів УНС здійснює придбанням „Союзівки“, яка є така гарна і мила, що хто там був хоч один раз, той вивіз відтілю якнайкращий враження. Радить їхати туди і висвітлювати, де не тільки можна відпочити, але і гарно розжитися, а навіть багато дешево навчитися. Щоб „Союзівку“ ще більш розбудувати, п. Жеребняк закликала всіх членів УНС складати свої фонди, бо досі зложено на ту ціль незначну суму 8.000 доларів на 68.000 членів.

Дальше слово забрав п. Вілнський, організатор УНС. Він заявив м. ін., що слід звернути увагу на тут роджних і новоприбулих, яких багато ще не обняті ніякими нашими організаціями. Дальше взивав до більшої участі членів в зборах та співпраці новоприбулих із старою імміграцією, яка своєю широчинною і жертвенністю створила ті здобутки, що їх сьогодні ми тут маємо.

Полішаючи велику працю УНС в несенні матеріальної і моральної допомоги не тільки своїм членам, але й іншим культурно-освітнім і політичним організаціям, УНС має головною метою об'єднати всі творчі сили до праці і допомогти рідному народові відискати вільну незалежну Українську Державу. Тому бути членом УНС не повинно бути важким обов'язком, а частію для кожного українця й українки. Кожний свідомий українець і українка повинні вжити, що вступивши в члени УНС, вони є не тільки забезпечені аскурацією, але водночас багато причиняються до несення допомоги своєму поневоленому народові. А хто ж може бути байдужий до долі Батьківщини? Особливо в теперішніх часах, коли нам треба найбільше стежити, працювати і помагати щоб наша визвольна акція увінчалася в скорій майбутності добрим успіхом.

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

## Клівленд, Огайо

Організаційні збори Відділу УНС.

Збільшійся ряди членів Українського Народного Союзу! Під таким гаслом відбулися організаційні збори всіх відділів Українського Народного Союзу міста Клівленду і околиці, в Народному Домі при В. 14 вул., при участі великого числа урядників Відділів і гостей, 19 вересня 1953 р.

Ці збори були скликані за ініціативою п. Дмитра Шмагала, гол. радного УНС-оу. Відкривав збори п. Шмагала представив присутнім п. Григорія Германа, гол. секретаря УНС, п. Павла Генюфеву Жеребняк, заст. голови У. Н. С., і п. Вілнського, організатора УНС, що їх присутність шире привітали.

П. Г. Герман з задоволенням признав, що в Клівленді є помітний зріст членів УНС, а це у великій мірі завдяки праці й активності урядників Відділів. Та в намаганні збільшити ряди членів УНС в цім році до 75.000 треба посилити працю. Це власне було головною темою зборів. І. Герман пригадав, що є ще багато наших людей, які не є членами ані УНС, ані не охоплені іншими організаціями. Коли наших людей в ЗДА є 1 мільйон, то число членів УНС (тепер 68.000) є тільки малою горісткою, а тисячі інших ще досі не зорганізовані. Ознакою росту організації є її розвиток, поступ, а це можливе тоді, коли число членів буде збільшуватися.

Треба зазначити, заявив п. Герман, що багато членів зоручу Союз тратьте, бо старші вмирають, деякі відходять з виплаченими пенсіями, а значне число є суспендованих. Отже докине треба заповнити опорожнілі місця новими членами, щоб забезпечити організації дальший прогрес.

Відходив до акції приєднання членів слід керуватися християнськими засадами. Треба показувати правду Відділів, їх урядників, особливих і секретарів, до яких п. Герман апелював, щоб вони старались придбати якнайбільше членів ще в цьому році.

Паві Г. Жеребняк заявила, що хоч УНС має тверду матеріальну базу, проте треба вжити усіх заходів, щоб Союз розростався і сильнішав. Даний замір УНС набуті захист для старців членів УНС здійснює придбанням „Союзівки“, яка є така гарна і мила, що хто там був хоч один раз, той вивіз відтілю якнайкращий враження. Радить їхати туди і висвітлювати, де не тільки можна відпочити, але і гарно розжитися, а навіть багато дешево навчитися. Щоб „Союзівку“ ще більш розбудувати, п. Жеребняк закликала всіх членів УНС складати свої фонди, бо досі зложено на ту ціль незначну суму 8.000 доларів на 68.000 членів.

Дальше слово забрав п. Вілнський, організатор УНС. Він заявив м. ін., що слід звернути увагу на тут роджних і новоприбулих, яких багато ще не обняті ніякими нашими організаціями. Дальше взивав до більшої участі членів в зборах та співпраці новоприбулих із старою імміграцією, яка своєю широчинною і жертвенністю створила ті здобутки, що їх сьогодні ми тут маємо.

Полішаючи велику працю УНС в несенні матеріальної і моральної допомоги не тільки своїм членам, але й іншим культурно-освітнім і політичним організаціям, УНС має головною метою об'єднати всі творчі сили до праці і допомогти рідному народові відискати вільну незалежну Українську Державу. Тому бути членом УНС не повинно бути важким обов'язком, а частію для кожного українця й українки. Кожний свідомий українець і українка повинні вжити, що вступивши в члени УНС, вони є не тільки забезпечені аскурацією, але водночас багато причиняються до несення допомоги своєму поневоленому народові. А хто ж може бути байдужий до долі Батьківщини? Особливо в теперішніх часах, коли нам треба найбільше стежити, працювати і помагати щоб наша визвольна акція увінчалася в скорій майбутності добрим успіхом.

Велику працю можемо виконати у великій зорганізованій спільноті. А такою найбільшою організацією тут в ЗДА є Український Народний Союз.

Я. Кравчук, ф. секр. Відд. 364. Клівленд, у вересні 1953.

## Філадельфія, Па.

З праці Філі УКА.

На засіданні Управи Філі УКА, що відбулося в дні 29 вересня ц. р. обширно обговорено переважно справу зорганізованості опіки і допомоги Філі УКА Школі Українознавства, як теж Мистецькій Школі, що діє під проводом проф. Петра Мегік вже другий рік в домі ЗУАДК-у.

Для скоординованої праці на відтинку культурно-освітнього доуруччя окремих Філі УКА в найближчому часі відбули спільні конференції з управління обох шкіл і Учительською Громадою для устаткування форм цієї потрібної допомоги та рішення акцій оформити при Філі вже постійну Культурно-Освітню Комісію, зложеною з представників позицій установ. Дальше передискутовано справу підготовки конферти Українських Вандуристів під мистецьким проводом Григорія Кінтасого і Володимира Божика, що відбувається у Філадельфії 28-го жовтня 1953 р. з приводу 30-літнього існування Капелі. Спонсором конферти з Інтернаціональним Інститутом, а саме підготовку проводити спеціальний комітет, зложеной з американців та представників різних національностей під проводом голови д-ра Володимира Галаца.

Підготовкою конферти з українського боку займається імпрезова комісія Філі УКА на чолі з проф. Романом Савицьким. За ініціативи конферти концерт великого, тому сподіваємося, що на самій конферти наше громадянство і повніть залю Музичної Академії корпор. Врод енд Лонкет Сто, щоб привітати нашу славу Капелю Вандуристів з приводу ювілею та набувають українського пісення у високоінтелектуально виконавці на конферти в дні 28-го жовтня ц. р.

Конференція.

## Вунсакет, Р. Ай.

Пожертва на Український Народний Фонд.

При Українській Православній Церкві у Вунсакеті, Р. Ай. існував Допомоговий Комітет, який однак уже два роки не діє. Комітет мав у банку пару десятків доларів, які з відсотками разом \$58 зложено до Українського Народного Фонду і зазначив, що тим усі грошові справи згаданого комітету зліквідовано.

Про це рішення УНФОНД повідомив: Іван Коколюський, голова, Розалія Вецал, секретарка і Марія Липська, касирка.

Канцелярія УКА.

Портленд, Орегон.

Жаліба Академія з приводу 20-ліття голоду на Україні.

Хоч наше місто лежить далеко від більших культурних центрів і українців мешкає тут не так багато, все ж місцеві українські громадяни ухвалили відзначити 20 річницю голоду на Україні. Жаліба Академія з цього приводу відбулася 21 червня ц. р. Академію організував спеціальний обраний Діловий Комітет, до якого увійшли: Володимир Повелл, голова; Володимир Вельський, секретар; Іван Воронсберг, І. Мартинчик, Олександр Ковальчук та ВШІ Пані — Ольга Гасій та Софія Ковальчук, члени.

Після сего саме 27 вересня, було скликано збори для обговорення справи заснування у нас Відділу УКА. На зборах рішено обрати Ініціативний Комітет. До Комітету увійшли: Володимир Повелл, голова, Макар Хлестик, секретар, Степан Жадан, скарбник, Юрій Вразжик, Гавриїл Пелех, Юрій Скоченко та п. Марія Олесько, члени.

Наша невелика громада має намір, по можливості, широко розгорнути культурно-національну працю та зібрати українців, що розкидані в Портленді та околицях. В інтересі навізання ближ-

## Голос Читача

## Ще про о. Амбросія Полянського

О. Амбросій Полянський, про якого була згадка в „Свободі“, — це була добра, шліхетна й розумна людина. Пам'ятаю про неї зберігати все моє життя. В Його гостинному домі прожив я не одну радісну хвилину і ніколи не забуду Його щирих і розумних слів на різні теми.

Своїми переконаннями о. Полянський був „твердий“ русин. Вважав, що існує один руський нарід, що заселено землі від Горлиць і р. Сяну по Владивосток і Камчатку. Своїх переконань тримав міцно і з ними виступав публічно, як журналіст і письменник. Його фелетони в русофільській пресі Галичини, що їх підписував псевдонімом А. Недолев, визнавали блискучим стилем.

Але, в щоденній своїй політичній громадській діяльності, як душпастир визначних українських сіл Стрийщини, Конохової й Гірною, о. Полянський тримав з українцями. Він був ширим другом с. п. д-ра Євгена Олеського й підтримував, з усіх своїх сил, його кандидатуру в усіх виборчих кампаніях, навіть якщо контр-кампаніями д-ра Олеського виступали русофіли. До речі, такої тактики тримався й інший визначний священник — русофіл і письменник (автор історичних повістей) о. Василь Залозецький з Гірною.

Пояснення о. Полянського, який аргументував свою тактику, було розумне й переконливе. „Коли навіть рахувати, що існує один руський нарід“, казав о. Полянський, „то ближче сорочка до тіла, як кожух. Я мало-ро, але коли малороси нападуть на українців, то я очевидно українців, бо великороси ніколи не був і не буду. Але, коли вже українці стали боротися за свої політичні права, то, звичайно, я не можу бути гірший за інших і мушу підтримувати мій нарід у боротьбі. В такому стані речей, мої особисті переконання залишаються моєю особистою справою. І за що я не можу іти проти свого народу“.

І о. Полянський ішов зі своїм народом. Ішов у Галичину, ішов за океаном. Ішов як душпастир і як політично-громадський діяч. Був відповідником цього народу в його щоденній боротьбі. І народ його любив і поважав, де б він тільки не був відрішений.

Лев Шанковський.

УПРАВА ПЛАСТОВОЇ ОСЕЛІ в Іст Четтем, Н. Й.

помуку

УПРАВИТЕЛЯ ОСЕЛІ

який проповідати городове господарство та інші виконувати стоварські роботи. Платня згідно з умовою. До диспозиції мешкання і автомобіля. Прохання враз з поданням жалданого винагороди переслати до 15 жовтня 1953 р. на адресу: OREST KLUFAS 165 East 4th Street, New York, N. Y.

М. П.

Український Народний Союз, який нараховує тепер уже понад 66 тисяч членів, з такою передовою народною установою американських і канадських українців, в етську членства якої не повинно забракнути теж і вашого імені. Бо належати до У. Н. Союзу, значить належати до цього святого та ділового загалу, який творить і веде наше громадське життя.

УВАГА! МИЛВІЛ, НЮ ДЖЕРЗІ І ОКОЛИЦІ! Укр. Амер. Клуб ім. св. о. Миколая — влаштує

В СУБОТУ, 10. ЖОВТНЯ, о год. 8:30 ввечері в залі AIRWORK CLUB, Millville, N. J.

ВЕЛИКУ ЗАБАВУ

Запрошуємо всіх українців до масової участі. Вступ \$1.00. Багато несподіванок.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ у НЮ ЙОРКУ

в неділю, 11-го жовтня ц.р.

— відбудеться —

4-ий ВЕЛИКИЙ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ ЯРМАРОК

• ВЕЛИКА І РІЗНОРОДНА ПРОГРАМА! •

• НОВІ ВИКОНАВЦІ — НОВІ ТВОРИ! •

УЧАСТЬ ВІЗМУТЬ



ПРАЦЯ  
Help Wanted—Male

**ПОТРІБНІ ЛІВАРНИКИ**  
до відливарні міді.  
Стали праця, добрі умовини праці.  
Платні саята і вакації.  
Зголошення:  
**FEDERAL BRONZE PRODUCTS, INC.**  
2 Wheeler Point Rd. & Backus St.  
при kmil Chestnut Street,  
Newark, N. J.

## ПОТРІБНО ЧОЛОВІКІВ

Першенство мають у віці від 25 до 50.  
до ПРАЦІ У ФАБРИЦІ.

Платня щодрутий четвер, \$1.29 на годину через перші 2 тижні, автоматичні підвищення до \$1.42 на годину. 6 платних свят і вакації. Аскурацію платити прадавець.

**CHARLES LACHMAN COMPANY, Inc.**  
Phoenixville, Pa.  
Tel.: Phoenixville 771

**ЗВАРЮВАЧІ**  
ARC  
ACETYLENE  
Heliarc  
COUSE MFG. CO.  
300 Passaic Street  
(At The Clay St. Bridge)  
Newark, N. J.

**ГАЗОЗВАРЮВАЧІ**  
Досвідчені в праці з легкими металами. Постійна праця — висока платня і надцисельні години. Голосіться:  
**STACOR EQUIPMENT CO.**  
768 East New York Avenue  
Brooklyn, N. Y. (near Troy Ave.)  
IRT Newlots to Utica Ave.

**ПОТРІБНІ ДОСВІДЧЕНІ СВАДІЯРІ І ОПЕРАТОРИ МАШИН.**  
Зголошуватись:  
**BARNARD FOUNDRY CO.**  
Roseland Street, Springfield, Mass.  
Tel.: 6-6385

**МОНТУВАЛЬНИКИ НА 2 І 3 ЗМІНУ.**  
Спроможні монтувати й керувати багатопроцесними машинами Copeland-Matic й National Acme.

Чудова платня, різні вигоди, забезпечення, платні вакації, досконалі умовини праці.

**ВИДАТКИ ЗА ПЕРЕЇЗД ЗВЕРТАЄТЬСЯ**  
Мусить бути громадянином USA  
Писати або зголошуватись особисто:

**TITEFLEX, INC.**  
„Одна з найкращих промислових фабрик в Спрінгфілді“  
**HENDEE ST.**  
SPRINGFIELD, MASS.  
OR PHONE 9-5631

**Український Салон КРАСИ**

„Сюди наші клієнти скеровують своїх приятельок!“

**Nita's Beauty Salon**  
720 GROVE STREET,  
IRVINGTON, N. J.  
ESsex 3-9860

**„НАТАЛКА ПОЛТАВКА“ ПІЛА ОПЕРА,**  
європейське видання 33 RPM. (5) платівок \$11.20 в гарній європейській альбомі з фотографіями артистів 78 RPM. (17) платівок \$15.00. Ограничений запас. Замовляйте:  
**FOREIGN RECORD EXCHANGE**  
2219 W. Chicago Avenue  
Chicago 22, Ill., U.S.A.

**ГРОМАДЯНИ!**  
Відзначте 40-літні смертні ЛЕСІ УКРАЇНКИ  
**Передплачуйте Повне Зібрання її Творів**  
Кожна організація, а особливо жіноча, бібліотека, родина мусить мати твори ЛЕСІ УКРАЇНКИ.  
Ваше виділо 4 тити, а все виділо вийде до 1 січня 1954 р.  
Це найповніше видання найбільшої нашої поетеси виходить в 12 томах в художніх оправках. Передплачуйте завчасу, бо передплата 15 листопада кінчиться.  
Все видання в передплаті коштує 24 дол. Сплачувати можна ратами так: При замовленні — 6 дол., по одержанню 2-го тому другу рату, — 6 дол., по одержанню 4-го тому, — третю рату — 6 дол., по одержанню 6-го тому, — четверту рату 6 дол. Даліш 6 томів без жадної доплати.  
**УВАГА:** Присмо титх передплатників, що не заплатили 2-ої рати вислати гроші, бо наступні томи не розсилаємо.  
**ЖАДАЙТЕ НАШИХ КАТАЛОГІВ.** — Адреса:  
**G. TYSCZENKO, A. BILOUS PUBLISHING CO.,**  
39 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

## ВСЯЧИНА

## ЦЕРКВА ВІДМОВИЛА ПАНІ РУЗВЕЛТ ЗАЛІ

Пані Рузвелт мала промовляти 5 жовтня в великій залі Церкви Християнського університету в Де Муні. Але церковні провізори відмовили.

ПРАЦЯ  
Help Wanted—Male

**Шукається НІЧНІЙ ПОРТЕРІВ**  
Зголошуватись на адресу:  
15-25 WHITEHALL ST.  
кімната 210  
між 2 а 4 год. по пол.  
близько No. Ferry  
New York, N. Y.

## ПРАЦІВНИКИ У ДЕРЕВІ

з досвідом виробу кухонних шафок. Підрувальники. Машиністи. Столярі. Прекрасні умовини праці. Добра платня.

**WHITESTONE WOOD PRODUCTS INC.**  
245 Crooks Ave., Paterson, N. J.

**МАШИНИСТИ**  
— вигискувачі зоря на шкірі Першокласні машиністи — вигискувачі зоря на палітурках і шкірі — можуть забезпечити свою майбутність у фабриці, що добре розвивається.

**UNIVERSAL TOOL & MFG. CO.**  
115 Springfield Avenue  
Springfield, N. J. MI 6-4193

**ЛІВАРНИКИ**  
до варствів і до підголл.  
Досвідчені механіки.

**ALBE FOUNDRY CO.**  
Hazel, New Jersey  
Neuyport 7-0323 або веч. Ма 4-1624

**ТОКАРІ З ЗАГАЛЬНОЮ ПРАКТИКОЮ**  
Добрі умовини праці.  
Всі вигоди.

**ACME TOOL & MACHINE**  
580 Davis Avenue  
Kearny, N. J.

**РОБІТНИКИ ЗАСУВІВ І ЗАКЛЕПОК**  
Потрібні чоловіки, що вміють працювати на машинах, які виробляють засуву і заклепки.

**HARRIS STRUCTURAL STEEL CO.**  
New Market, N. J.  
DUnell 2-6070

**МЕХАНІК**  
зі своїми знаряддями  
Добра початкова платня.  
**PACKARD PENN MOTORS**  
25 Montrose Ave. Brooklyn, N.Y.

**WELL DRILLERS**  
Також досвідчені домічники.  
Висока платня, стала праця  
Телефонувати:  
**HUMBOLDT 2-6161**  
9:00 A.M. — 4:00 P.M.

**REAL ESTATE**  
**BAY-RIDGE**  
14-родинний дім, чинш \$8,160.  
Новий огрівач на оливу. Мусить бути проданий за помірковану ціну.  
Phone: MAIN 4-7844  
0-2 Rm. 830, 11 W. 42 St. N.Y.C.

**ELMHURST, L. I.**  
Нові муровані будинки саме викинені. Два 4½ кімнатні апартаменти. Особно велика студіо-кімната, гараж, один бльок до всіх комунікацій.  
75-18 Woodside Ave., HA 4-8055  
Також Model House відкритий до оглядання.

**BETHPAGE, L. I.**  
За \$11,000 чудовий дім — власність переїжджачих. 7 кімнат. Ділянка 80x80. Огорожа. Доїзд в еранда. Забезпечені вікна. Морездж \$7,700. \$72 місячно. Біль школи, залізничної станції і крамниць. Tel. LE. 9-7193.

**„НАТАЛКА ПОЛТАВКА“ ПІЛА ОПЕРА,**  
європейське видання 33 RPM. (5) платівок \$11.20 в гарній європейській альбомі з фотографіями артистів 78 RPM. (17) платівок \$15.00. Ограничений запас. Замовляйте:  
**FOREIGN RECORD EXCHANGE**  
2219 W. Chicago Avenue  
Chicago 22, Ill., U.S.A.

**ГРОМАДЯНИ!**  
Відзначте 40-літні смертні ЛЕСІ УКРАЇНКИ  
**Передплачуйте Повне Зібрання її Творів**  
Кожна організація, а особливо жіноча, бібліотека, родина мусить мати твори ЛЕСІ УКРАЇНКИ.  
Ваше виділо 4 тити, а все виділо вийде до 1 січня 1954 р.  
Це найповніше видання найбільшої нашої поетеси виходить в 12 томах в художніх оправках. Передплачуйте завчасу, бо передплата 15 листопада кінчиться.  
Все видання в передплаті коштує 24 дол. Сплачувати можна ратами так: При замовленні — 6 дол., по одержанню 2-го тому другу рату, — 6 дол., по одержанню 4-го тому, — третю рату — 6 дол., по одержанню 6-го тому, — четверту рату 6 дол. Даліш 6 томів без жадної доплати.  
**УВАГА:** Присмо титх передплатників, що не заплатили 2-ої рати вислати гроші, бо наступні томи не розсилаємо.  
**ЖАДАЙТЕ НАШИХ КАТАЛОГІВ.** — Адреса:  
**G. TYSCZENKO, A. BILOUS PUBLISHING CO.,**  
39 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

## БЕНКЕТ ЗА 100,000 ДОЛЯРІВ

Маркіз де Кювас, справляючи бенкет в місті Біяріці у Франції, витратив на нього 100,000 доларів. На бенкеті було 2,000 гостей — французьких, еспанських і англійських аристократів. Запрошені були на нього також бувиші королі та визначні артисти. Папа Пій XII виступив у пресі проти такого роду бенкетів в той час, коли в світі стільки горя й нужди.

## ПРАЦЯ ДЛЯ ЖІНОК

**ПОПУКУЮ старшої жінки до зарплати доми.** Знання англійської мови не вимагається. Поважання вміня їди автом. Зголошення писати латинкою на адресу:

**THEO. D. KASZPEO**  
R. D. 1, Owego, N. Y.

ПРАЦЯ  
Help Wanted—Female

**ПРАЦІВНИЦІ ДО ШВАЛЬНИХ МАШИН.**  
Шаття жіночих плащів.  
**FAIR FASHIONS, INC.**  
11 Fair Street,  
Paterson, New Jersey

**УВАГА!**  
**РЕЄСТРОВАНИ ДОГЛЯДАЧКИ ХВОРИХ**  
для загальної праці. Також доглядачки-прибиральниці. Можуть зголошуватись тільки ті, що мають дозволу в Стейті Нью Йорк.  
8 годин праці — 5 днів у тижні.  
Не відкладайте, телефонуйте сьогодні.  
**TE 8-8200**

**DOBB'S FERRY HOSPITAL**  
потребує дипломираних ДОГЛЯДАЧОК ХВОРИХ.  
Доглядачок до всього від 3. до 11. год. по пол., та доглядачки P.N. на уся добу — всі зміни. Зголошуватись:  
**DOBB'S FERRY HOSPITAL**  
Dobbs Ferry, N. Y.  
Телеф.: DO. 3-4600

**ДІВЧАТА**  
до продажі в пекарні  
Стала праця — добра заплаата.  
Телефонувати:  
**HEnderson 4-4061**

**БУФЕТНИЦІ ТА ПРИВІТАЛЬНИЦІ**  
Тиждень 5½ днів. Повне харч. з мепканієм або для приходячих. Звертатись:  
**ST. JOSEPH'S HOSPITAL**  
127 South Broadway, Yonkers,  
YO 5-6700

**ОПЕРАТОРКИ**  
досвідчені до шиття на поодиноких машинах. Праця при комплектах негільків. Добра заплаата, стала праця 36 годин в тижні.  
**DORIAN MACKSOUND CORP.**  
1 East 33rd St., New York City  
(12th Floor)

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**КАПІТАН ТАВНОСЕНД МАС ІНШУ ДІВЧИНУ**  
Капітан летиства, Штер Тавносенд прибув недавно з Бельгії до Англії на нараду військових аташе і за час перебування на острові не тільки не старався побачитись з князівною Маргарет, але навіть до неї не зателефонував. В поінформованих дівських колах твердять, що капітан обіцяв королеві Єлизаветі перед відльотом до Бельгії, що він залишить князівну в спокої і зильніть королеву від турбот, які вона мала б, якби мусіла, як голова королівської родини і голова Англіканської Церкви, заборонити своїй сестрі одружитись з розведеним чоловіком. Тавносенд мав пробачення з іншою дуже гарною дівчиною. Князівна Маргарет перебувала тоді в Шотландії разом із королівською родиною. Там вона може вибрати собі кандидата на чоловіка, який відповідал би її віком (Тавносенд на 16 років старший за неї), походив з аристократичної родини, був би багатий і, що найважливіше, був би кваліфікований. Такий кандидат вже є: це лорд Карієті.

**ПОКИНУЛА МЕТРОПОЛІТЕН ОПЕРА ДЛЯ СПІВУ В КАБARETAX**  
Співачка Гелен Травелл, відмовилася підписати контракт з Метрополітен оперою, тому, що директор цієї опери вимагав від неї, щоб вона зобов'язалася не співати в кабаре та під той час, на який укладала контракт з оперою. Директор Бінг заявив, що ці два зайняття сполучити не можна. Паниа Травелл твердить, що „чесність і гідність мистця не залежить від того, де він виступає“. Американські композитори, сказала вона, створили такі пісні, які американці співають і люблять. В інших країнах ці пісні називали б народною творчістю і не погорджували б ними, як це робить директор Бінг.

**УВАГА! НЬО ЙОРК, НЬО ДЖЕРЗІ, КОНН., ПЕНСІЛВАНІЯ!**  
Кожної суботи о год. 8, ранку слухайте радіопередачу „ГОДИНА УКРАЇНСЬКИХ МЕЛОДІЙ“ ведена Романом Мариневичем в Нью Йорку та передавана зі станції WEVD AM хвеля 1330 та одночасно FM — 97,9

**ПОДЯКА**  
Родина Покійної ГАЛИНИ ПАНКЕВИЧ, яка померла дня 23-го вересня 1953 р. в Ньюйрку, складає сердешну подяку всім, що віддали їй останню послугу.  
Особливо дякуємо лікарям: д-р Я. Восвідні, д-р В. Олексинському і д-р Л. Хрущеву за дбайливий і сердешний догляд над хворою. Широ дякуємо Всес. Отцям за відправу похоронних обрядів та різном складасмо щирю подяку всім нашим Кривним. Приятелям і Знайомим, які прибули на похорон, та висловили своє співчуття в нашій важкій хвилині.  
Повідомляємо всіх позамісцевих наших знайомих, що тіло Покійної складене на вічний спочинок дня 26. вересня на католицькому цвинтарі у Виппани, Нью Джерсі.  
**АНАТОЛЬ ПАНКЕВИЧ, чоловік, ТАІСА, дочка, АНДРІЙ, син.**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

## НАШІ КОРОЛІ ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

(Закінчення зі стор. 2)

дальському князеві, київській митрополиті мусів триматись татарсько-судальської політики, ворожої до Риму. Тільки західні поміч Данила могли зильняти Київ від татарсько-судальської залежності. Але цієї помочі римський папа не зміг zorganizувати, його закляки були безуспішні. Та не заважаючи на те Рим не розумів критичного положення Данила і пана Олександр IV в грамоті 1257 р. закликав нашому королеві недотримання умови і рівночасно закликав католицьких володарів силою примусити Данила до церковної унії з Римом. Але цей заклик папи Олександра IV мав такий самий успіх, як заклик його попередника папи Інокентія IV в 1253 р. до католицьких володарів, щоб вони помагали Данилові проти татар. Католицький Захід не цікавився тоді долею України — передурі християнської культури перед азійськими кочовиками.

Латинську титуляцію „рек“ присвоїв собі галицько-волинський князь після смерті Данила в своїх грамотах, висиланих на Захід. Князь Юрій Львович титулував себе „королем Русі й князем Володимирі“. Але немає документальних даних на те, наскільки він відносив зв'язки з римським папою і переговорював з ним про унію, — як це пишуть М. Голубець („Велика історія України“, ст. 265) і Вол. Маляк („Український Робітник“ з 5 червня 1953 р., ст. 21); останній перекладає, що він сам написав у своїй публікації „Галицько-Волинська держава 1290-1340 рр. у нових дослідках“, УВАН, Авгсбург, 1948, ст. 19). Вуок цього Юрія І від дочки Болеслав Юрій II

вій руці, а не в лівій, як в Європі.

**„НЕЩАСЛИВА“ ДИТИНА ПОТРАПИЛА ДО ПАЛАЦУ СУЛТАНА**  
Леоніомі Чим-чу народилася дитина, але ворожка сказала, що вона принесе нещасття батькам, якщо залишиться в них, бо народилася в „нещасливий“ день. Забобона мати дала оголошення до часопису, що подарує дитину тому, хто скохне її зляти. Саме під той час в Сінгапурі перебував султан Келентану, і його жінка пішла подивитись на цю дитину. „Нещаслива дитина“ сподобалася султанці, і вона її адоптувала. В такий дивний спосіб дісталася дитина до султанського палацу.

**УВАГА! НЬО ЙОРК, НЬО ДЖЕРЗІ, КОНН., ПЕНСІЛВАНІЯ!**  
Кожної суботи о год. 8, ранку слухайте радіопередачу „ГОДИНА УКРАЇНСЬКИХ МЕЛОДІЙ“ ведена Романом Мариневичем в Нью Йорку та передавана зі станції WEVD AM хвеля 1330 та одночасно FM — 97,9

**ПОДЯКА**  
Родина Покійної ГАЛИНИ ПАНКЕВИЧ, яка померла дня 23-го вересня 1953 р. в Ньюйрку, складає сердешну подяку всім, що віддали їй останню послугу.  
Особливо дякуємо лікарям: д-р Я. Восвідні, д-р В. Олексинському і д-р Л. Хрущеву за дбайливий і сердешний догляд над хворою. Широ дякуємо Всес. Отцям за відправу похоронних обрядів та різном складасмо щирю подяку всім нашим Кривним. Приятелям і Знайомим, які прибули на похорон, та висловили своє співчуття в нашій важкій хвилині.  
Повідомляємо всіх позамісцевих наших знайомих, що тіло Покійної складене на вічний спочинок дня 26. вересня на католицькому цвинтарі у Виппани, Нью Джерсі.  
**АНАТОЛЬ ПАНКЕВИЧ, чоловік, ТАІСА, дочка, АНДРІЙ, син.**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

На продаж **БАР-ГІЛІ І РЕАЛІСТЬ** в Джералі Ситі.  
Тижневий оборот 1,200, 80% з бару. Продається з або без реалістостей, в які входить 8-кімнатний дім та 3 площі (лотги). За інформаціями звертатись:  
**DUCH**  
316 E. 84th St., New York, N. Y.  
Tel.: RE 4-7661

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРО ПЯЕМІ**

**НА ПРОДАЖ**  
**MISCL. — FOR SALE**

## НАШІ КОРОЛІ ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

(Закінчення зі стор. 2)

дальському князеві, київській митрополиті мусів триматись татарсько-судальської політики, ворожої до Риму. Тільки західні поміч Данила могли зильняти Київ від татарсько-судальської залежності. Але цієї помочі римський папа не зміг zorganizувати, його закляки були безуспішні. Та не заважаючи на те Рим не розумів критичного положення Данила і пана Олександр IV в грамоті 1257 р. закликав нашому королеві недотримання умови і рівночасно закликав католицьких володарів силою примусити Данила до церковної унії з Римом. Але цей заклик папи Олександра IV мав такий самий успіх, як заклик його попередника папи Інокентія IV в 1253 р. до католицьких володарів, щоб вони помагали Данилові проти татар. Католицький Захід не цікавився тоді долею України — передурі християнської культури перед азійськими кочовиками.

Латинську титуляцію „рек“ присвоїв собі галицько-волинський князь після смерті Данила в своїх грамотах, висиланих на Захід. Князь Юрій Львович титулував себе „королем Русі й князем Володимирі“. Але немає документальних даних на те, наскільки він відносив зв'язки з римським папою і переговорював з ним про унію, — як це пишуть М. Голубець („Велика історія України“, ст. 265) і Вол. Маляк („Український Робітник“ з 5 червня 1953 р., ст. 21); останній перекладає, що він сам написав у своїй публікації „Галицько-Волинська держава 1290-1340 рр. у нових дослідках“, УВАН, Авгсбург, 1948, ст. 19). Вуок цього Юрія І від дочки Болеслав Юрій II

вій руці, а не в лівій, як в Європі.

**„НЕЩАСЛИВА“ ДИТИНА ПОТРАПИЛА ДО ПАЛАЦУ СУЛТАНА**  
Леоніомі Чим-чу народилася дитина, але ворожка сказала, що вона принесе нещасття батькам, якщо залишиться в них, бо народилася в „нещасливий“ день. Забобона мати дала оголошення до часопису, що подарує дитину тому, хто скохне її зляти. Саме під той час в Сінгапурі перебував султан Келентану, і його жінка пішла подивитись на цю дитину. „Нещаслива дитина“ сподобалася султанці, і вона її адоптувала. В такий дивний спосіб дісталася д